

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 17 (1970)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fässer und Kanister für Trinkwasser-Reserve

Fässer mit Hähnen 40, 50 und 60 l Inhalt



Einsatz von Kanistern an einer Zivilschutzübung



CARTOFONT AG Kunststoffverarbeitung 5001 Aarau

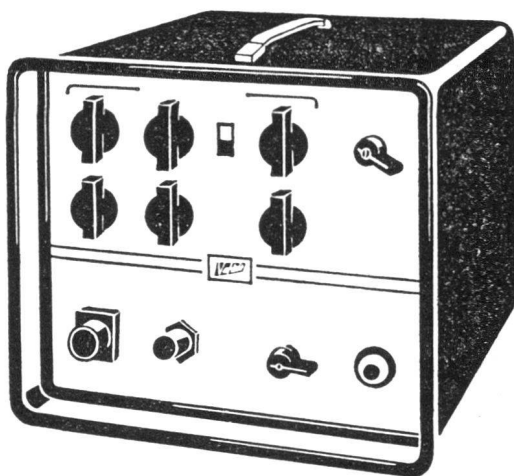
Gegründet 1925

☎ 064/22 09 15

FÜR KLARE KOMMANDO- ÜBERMITTLUNG

GESCHÜTZ- LAUTSPRECHER-ANLAGEN

mit Transistoren-
Kraftverstärker



Velectra AG, Biel Abt. Elektronik
Biel, Unt. Quai 31a

Transistoren-Verstärker für mili-
tärische und zivile Zwecke.



HAFLINGER

das vielseitige Geländefahrzeug

- in der Schweizer Armee geschätzt
- im Einsatz für Kommunalbetriebe,
Zivilschutz, Feuerwehr, PTT, Unter-
nehmer, Aerzte und Landwirte

Vorführung, Verkauf und Service

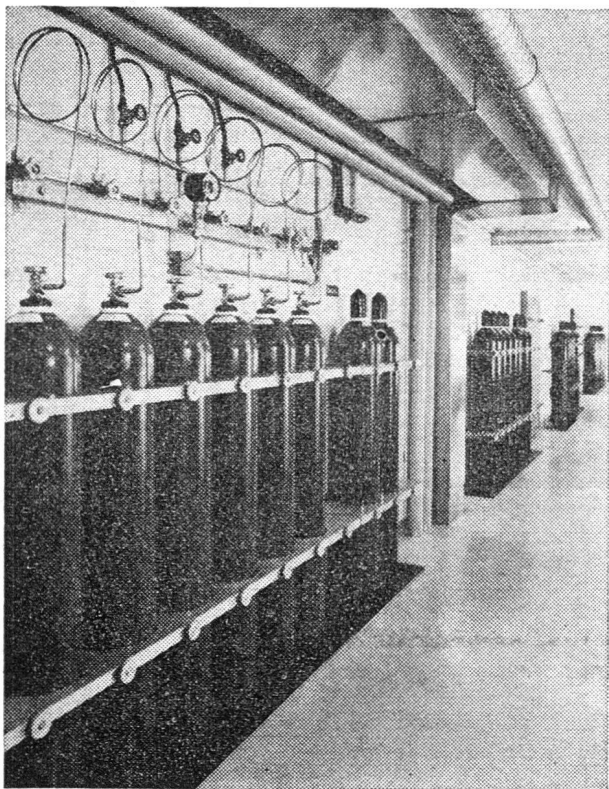
Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG

8953 Dietikon, Tel. 051 88 68 81

Zivilschutzstelle des Kantons Thurgau

Als Sachbearbeiter für die Ausbildung

finden Sie bei der Zivilschutzstelle des Kantons Thurgau eine abwechslungsreiche und interessante Betätigung. Wir **bieten** ein angenehmes Arbeitsklima — selbständiges Arbeiten, zeitgemässe Besoldung — Fünftagewoche. Wir **wünschen** kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Offiziere oder Unteroffiziere der Genie- und Luftschutztruppen bringen vorteilhafte fachtechnische Voraussetzungen mit. **Erkundigen** Sie sich unverbindlich bei der Zivilschutzstelle des Kantons Thurgau, Telefon 054 7 31 61, intern 377. Ihre **Anmeldung** richten Sie bis 15. November 1970 mit den üblichen Unterlagen an die **Zivilschutzstelle des Kantons Thurgau, Kantonales Zeughaus, 8500 Frauenfeld.**



Wir planen und installieren

Sauerstoff- Versorgungsanlagen

für Sanitätshilfsstellen, Notspitäler usw.

Nützen Sie unsere langjährige Erfahrung.
Verlangen Sie
eine unverbindliche Beratung

**Sauerstoff- &
Wasserstoff-
Werke AG.
Luzern**



6002 Luzern

Telefon 041 41 51 51

Für die preisgünstige

Bestuhlung von Zivilschutzräumen

benötigen Sie leichte stapelbare, unverwüstliche Stahlrohrstühle. Solide, leicht transportierbare, eventuell zusammenklappbare Tische mit verschleissfestem, leicht zu reinigendem Kunststoffbelag.

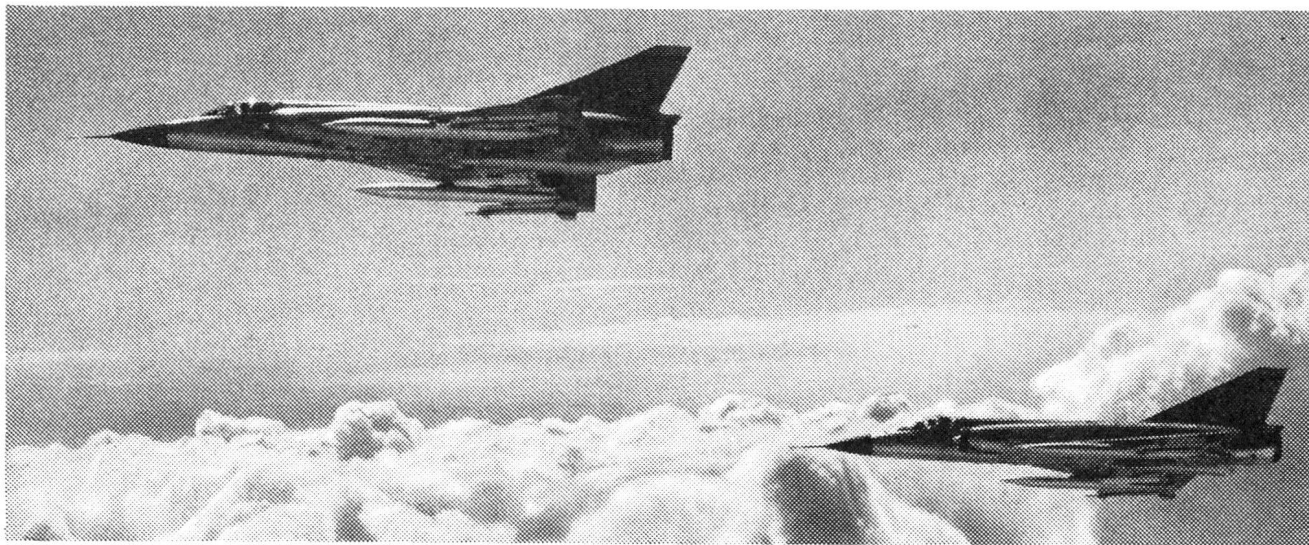
Diese Anforderungen erfüllen unsere zweckdienlichen Spezialmodelle für Zivilschutzräume in besonders hohem Masse.

Verlangen Sie unsere Prospekte und Preisliste. Wir beschäftigen keine Vertreter, offerieren Ihnen aber besonders günstige Fabrikpreise.

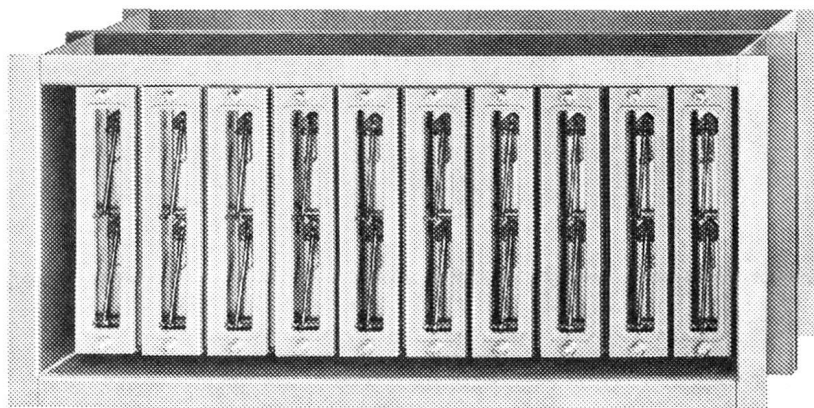
Grimm AG

Stahlrohrmöbelfabrik, 8181 Höri bei Bülach
Telefon 051 96 41 80 / 96 00 05

Vorbeugend planen — mit Luwa Zivilschutz-Bauteilen



Luwa-Überdruck-/Explosions-Schutzventil ÜV/ESV 3 atü,
BZS-Nr. 68-25



Luwa Überdruck-/Explosions-Schutzventile ÜV/ESV ermöglichen den Abschluss der Abluftöffnungen in zivilen und militärischen Schutzräumen. Sie gewährleisten einen wirksamen Schutz gegen vorlaufende Stosswellen mit Druckstärken bis 3 atü. Luwa Überdruck-/Explosions-Schutzventile ÜV/ESV sind vom Bundesamt für Zivilschutz unter der Nummer BZS 68-25 geprüft und werden vor dem Verlassen des Werkes durch die Gruppe für Rüstungsdienste (GRD) einzeln abgenommen.

Die kompakt gebauten Einheiten übernehmen an Stelle von bisher zwei Elementen folgende Funktionen:

1. Schutz gegen die Einwirkungen von nuklearen Explosionen, insbesondere gegen Druck und Sog.
2. Aufbau des im Schutzraum benötigten Überdruckes durch den Rückstau der Abluftmenge.

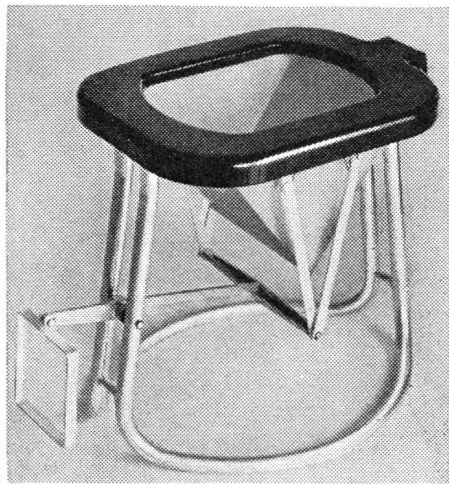
Nach dem Abklingen der Über- und Unterdruckphase erfolgt automatisch die Rückstellung auf normalen Lüftungsbetrieb.

Verlangen Sie die ausführliche Dokumentation.

Luwa AG
Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich
Telefon 051 52 13 00, Telex 52 268

Luwa

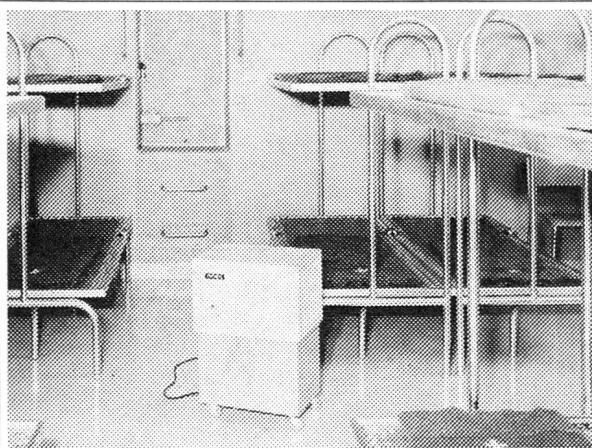
Frankfurt/M, Paris, London, Wien, Baarn (Holland),
Barcelona, Charlotte N.C. (USA), São Paulo, Nagoya (Japan)
sowie Vertretungen in mehr als 40 Ländern



Kein Wasser für Spülzwecke!

Der Notabort «System Widmer» gehört auch in Ihren Schutzraum!

Zu beziehen durch: **Walter Widmer**
Techn. Artikel
5722 Gränichen
Telefon 064 451210



Feuchtigkeitsschäden vermeiden

- mit Hilfe von PRETEMA-Elektro-Entfeuchtern DEHUMYD
- Schutz von Holz- und Mauerwerk, Installationen und eingelagertem Material
- für jede Temperatur und Raumgrösse
- BZS- und SEV-geprüft
- praktisch wartungsfrei
- ohne Zusatz von Chemikalien
- unverbindliche und kostenlose Beratung
- Fabrikation und Vertrieb

PRETEMA AG, 8903 Birmensdorf/Zürich
Telefon 051 95 47 11

VIMOBÄ

Zivilschutz-Normbauteile ermöglichen die Selbstbefreiung aus verschütteten Schutzräumen und sind nach den neuesten Erkenntnissen konstruiert. Alle Abschlüsse entsprechen den technischen Weisungen und Normen des Bundesamtes für Zivilschutz. Patente im In- und Ausland angemeldet

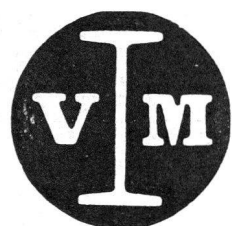
Lieferprogramm

Betonschiebewände als Abschluss von Personenschutzräumen, welche als Mehrzweckanlagen vorgesehen sind (unterirdische Autoeinstellhallen usw.). Grösste Abmessung 840×240 cm
Zulassungsnummer **BZS 68 PT 01**

Vincenzo Moracchi

Basel, Oetlingerstrasse 156

Telefon 061 32 57 27 und 061 32 04 11



- Panzertüren** PT 1, Gr. 80×185 cm **BZS 69 PT 1.9**
PT 2, Gr. 100×185 cm **BZS 69 PT 2.9**
PT 3, Gr. 140×220 cm (wegnehmbare Schwelle) **BZS 69 PT 3.5**
PT 4, Gr. 60×120 cm **BZS 69 PT 4.6**
- Panzerdeckel** PD, Gr. 60× 80 cm (auf Wunsch kombiniert m. wegnehmbarem Mäusegitter u. Kippflügel Fenster) **BZS PD 7**
- Drucktüren** DT 1, Gr. 80×185 cm **BZS 69 DT 1.6**
DT 2, Gr. 100×185 cm **BZS 69 DT 2.6**
DT 3, Gr. 140×220 cm (wegnehmbare Schwelle) **BZS 69 DT 3.5**

Verlangen Sie bei uns entsprechende Unterlagen für die Projektierung.